

Originalna instrukcja obsługi – Wentylator podłogowy AREBOS 3D cyrkulator powietrza 55W

# AREBOS

## 3D Bodenventilator Luftzirkulator 55W

AR-HE-LZBV55W



Przestrzegaj wszystkich środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.



Dziękujemy za zaufanie do AREBOS.

## Spis treści

<b>1. Wprowadzenie i instrukcje bezpieczeństwa ....</b>	<b>3</b>
1.1 Wstęp .....	3
1.2 Objaśnienie symboli .....	3
1.3 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa .....	4
1.4 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa .....	5
<b>2. Używać .....</b>	<b>6</b>
2.1 Panel sterowania .....	6
2.2 Wybierz poziom dmuchawy .....	6
2.3 Przycisk trybu.....	6
2.4 Ustaw timer .....	6
2.5 Kąt nachylenia .....	7
2.6 Oscylacja.....	7
2.7 Wyłączenie zasilania.....	7
2.8 Zdalne sterowanie .....	8
<b>3. Specyfikacje.....</b>	<b>8</b>
<b>4. Czyszczenie i przechowywanie .....</b>	<b>9</b>
<b>5. Utylizacja przyjazna dla środowiska .....</b>	<b>10</b>
5.1 Utylizacja i pakowanie .....	10
5.2 Utylizacja starego sprzętu .....	10
<b>Deklaracja zgodności UE .....</b>	<b>11</b>

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem produktu. Jeśli pozostawisz produkt osobom trzecim, niniejsza instrukcja obsługi również musi zostać przekazana. Chroń siebie i innych, przestrzegając wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa, ostrzeżeń i środków ostrożności. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu lub przedmiotów. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Rysunki w tym podręczniku mogą nie pasować do obiektów fizycznych. Proszę odnieść się do obiektów fizycznych.

## 1. Wprowadzenie i instrukcje bezpieczeństwa

### 1.1 Wstęp

- Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Cię z instalacją, użytkowaniem i konserwacją urządzenia. Aby bezpiecznie i poprawnie zainstalować urządzenie, przeczytaj instrukcję obsługi **przed** rozpoczęciem.
- Sprawdź, czy urządzenie nie zostało uszkodzone w transporcie. Wszelkie uszkodzenia należy niezwłocznie zgłaszać firmie transportowej, z którą produkt został dostarczony.

### 1.2 Objaśnienie symboli



Oznakowanie CE może być wykorzystane do uznania, że produkt jest zgodny z przepisami prawnymi europejskich norm prawnych i dlatego może być przedmiotem handlu we Wspólnocie Europejskiej.



**Uwaga!** Przeczytaj uważnie przepisy bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenia. Przechowuj instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu.



Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z tego przedmiotu.



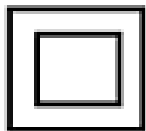
**Ostrzeżenie** o napięciu elektrycznym!



**Uwaga:** Odłącz zasilanie sieciowe!



Produktu **nie wolno** wyrzucać razem z odpadami domowymi!



Obudowa ochronna izolowana (II klasa



**Ostrzeżenie!** Nie wkładaj palców i innych kończyn do obudowy wentylatora!

### 1.3 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze. Dlatego upewnij się, że przeczytałeś instrukcję obsługi **przed** instalacją i używaniem wentylatora. Jeśli nie masz pewności co do jakichkolwiek informacji zawartych w tej instrukcji, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie.
- **⚠ OSTROŻNOŚĆ:** Przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania. Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. Zachowaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania do wykorzystania w przyszłości.  
**NIE używaj produktu**, jeśli nie przeczytałeś jeszcze instrukcji obsługi.
- Upewnij się, że dokładnie przeczytałeś instrukcję obsługi i zrozumiałeś jej zawartość przed rozpoczęciem instalacji.
- Instrukcje są w interesie Twojego bezpieczeństwa.
- Przeczytaj uważnie instrukcję użycia. Zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji urządzenia. Powinny być starannie przechowywane i, jeśli to konieczne, przekazywane kolejnym użytkownikom.
- Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem zgodnie z niniejszymi instrukcjami użytkowania.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poddane nadzorowi lub poinstruowane dotyczące bezpiecznego urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli połączeniowy tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez centralne centrum serwisowe producenta lub podobnie wykwalifikowaną osobę. Niewłaściwe naprawy mogą stwarzać znaczne zagrożenia dla użytkownika.
- Przed użyciem sprawdź urządzenie i jego połączeniowy, a także akcesoria pod kątem uszkodzeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
- Przed podłączeniem do źródła zasilania upewnij się, że napięcie elektryczne wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu gniazdka. Używaj tylko gniazd ze stykiem ochronnym.

- Nie ściskaj połączeniowego, nie ciągnij go po ostrych krawędziach lub gorących powierzchniach. Nie używaj łączącego do przenoszenia.
- Jeśli przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń.
- Wyłącz urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.
- Odłącz urządzenie po każdym użyciu, w przypadku awarii podczas pracy i przed każdym czyszczeniem urządzenia.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki za przewód zasilający ani z gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.
- Upewnij się, że urządzenie ma dobrą stabilność podczas pracy i że nie można go uruchomić przez zasilający.
- Nigdy nie używaj urządzenia po awarii, np. jeśli urządzenie wpadło do wody lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji użytkowania.
- Modyfikacja lub modyfikacja produktu wpływa negatywnie na bezpieczeństwo produktu.
- Wszelkie modyfikacje i naprawy urządzenia lub akcesoriów mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub osoby wyraźnie przez niego upoważnione do tego celu.
- Upewnij się, że urządzenie jest obsługiwane z łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, dzięki czemu można szybko odłączyć urządzenie od sieci w nagłych wypadkach.
- Jeśli to możliwe, nie używaj przedłużaczy. Jeśli jest to nieuniknione, używaj tylko zatwierdzonych przez GS, bryzgoszczelnych, prostych przedłużaczy (bez wielu gniazd), które są zaprojektowane z myślą o zużyciu energii przez urządzenie.
- Aby uniknąć niebezpiecznego porażenia prądem, nigdy nie rozpryskuj ani nie wylewaj wody na urządzenie.

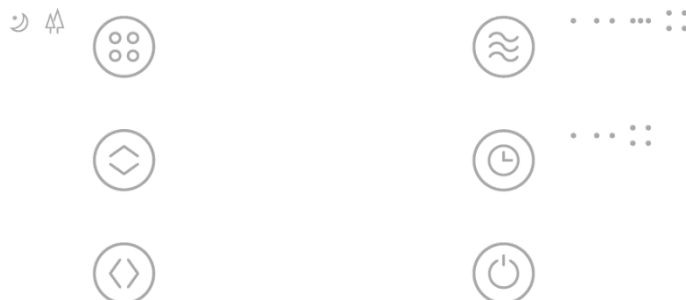
#### **1.4 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego lub podobnego. Nie może być wykorzystywany do celów komercyjnych!
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Każde inne użycie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego poblizu.
- Urządzenie nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Upewnij się, że urządzenie ma dobrą stabilność podczas pracy i że zasilający nie staje się przeszkodą lub zagrożeniem potknięcia.
- Nie pozostawiaj luźnych, małych lub lekkich przedmiotów w pobliżu urządzenia. Można je zassać do wnętrza urządzenia.
- Urządzenia nie wolno używać w łazience.
- Nie pozwól, aby chłodne powietrze wiało bezpośrednio i nie pozwól, aby powietrze w pomieszczeniu stało się zbyt zimne. Dyskomfort i szkoda dla zdrowia mogą być wywołane.
- Nie umieszczaj roślin ani zwierząt bezpośrednio w strumieniu chłodnego powietrza. Zwierzęta i rośliny mogą cierpieć z powodu chłodnego przepływu powietrza.
- Działaj tylko z całkowicie rozwiniętym!
- Nigdy nie zastaniaj wlotu lub wylotu powietrza. Nie obsługiwaj urządzenia objętego ochroną.
- Nigdy nie używaj urządzenia bez kratki ochronnej.
- Trzymaj urządzenie z dala od telewizorów i radia, aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych.
- Nie kładź pod dywanem ani innymi łatwopalnymi materiałami.
- Nie dotykaj urządzenia ani panelu sterowania mokrymi lub wilgotnymi rękami.

## 2. Używać

- Umieść wentylator na płaskiej, prostej powierzchni.
- Podłącz wentylator do źródła zasilania.
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na pilocie zdalnego sterowania lub panelu sterowania, aby włączyć wentylator.

### 2.1 Panel sterowania



### 2.2 Wybierz poziom dmuchawy



- Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć się na żądany poziom wentylatora (1-4). Zaświeci się dioda LED odpowiedniego stopnia dmuchawy.

### 2.3 Przycisk trybu



- Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb uśpiania (miękką wentylacją) lub tryb "burzy" (najwyższy poziom).

### 2.4 Ustaw timer



- Naciśnij przycisk timera, aby ustawić timer na godziny (1→2→3→4→5→6→7→off). Diody LED odpowiedniej liczby godzin zapalają się.

Czas timera	1 godzina LED	2 godziny na dobę	4 godziny na dobę
1 godzina	Przy	Z	Z
2 godziny	Z	Przy	Z
3 godziny	Przy	Przy	Z
4 godziny	Z	Z	Przy
5 godzin	Przy	Z	Przy
6 godzin	Z	Przy	Przy
7 godzin	Przy	Przy	Przy
Z	Z	Z	Z

## 2.5 Kąt nachylenia

- Naciśnij przycisk kąta nachylenia, aby przechylić głowicę wentylatora. Głowica wentylatora przesuwana się od góry do dołu i z powrotem, aż zatrzymasz ją, naciskając ponownie przycisk. Następnie pozostaje w pozycji zatrzymanej.



## 2.6 Oscylacja

- Naciśnij przycisk oscylacji na pilocie zdalnego sterowania lub panelu sterowania, aby obrócić głowicę wentylatora. Głowica wentylatora porusza się od prawej do lewej i z powrotem, aż zatrzymasz ją, naciskając ponownie przycisk. Następnie pozostaje w pozycji zatrzymanej.



## 2.7 Wyłączenie zasilania

- Naciśnij przycisk zasilania na pilocie zdalnego sterowania lub panelu sterowania, aby przełączyć wentylator w tryb czuwania. Odłącz wtyczkę zasilania od zasilania, aby wyłączyć wentylator.



## 2.8 Zdalne sterowanie



- Te same symbole i opisy symboli dotyczą pilota zdalnego sterowania.

## 3. Specyfikacje

<b>Model</b>	<b>AR-HE-LZBV55W</b>
Pobór	55 W
Napięcie	220–240 V / 50–60 Hz
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	285 x 285 x 751 mm
Średnica zagłówka	226 mm
Przepływ powietrza	7,5 m/s
Liczba poziomów	4
Minutnik	1-7 godzin
Liczba łopatek wentylatora	5
Regulowana wysokość	Tak
Oscylacji	Prawo / lewo: 65 ° i góra / dół: 85 °
Połączenie	Podwójna okrągła wtyczka VED
Materiał	Miedź
Długość	1,8 m
Do pomieszczeń o rozmiarach do	15 m <sup>2</sup>
Maksymalny zasięg zdalnego sterowania	3 metry
Głośność	≤ 55 dB(A)
Klasa	II
Kolor	Biały
Ciężar	3,3 kg



## 4. Czyszczenie i przechowywanie

- Regularnie czyść wentylator.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu i urządzenia w wodzie ani nie płucz go pod bieżącą wodą.
- **Ostrzeżenie:** Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania przed jego przeniesieniem lub czyszczeniem.
- Odłącz urządzenie od źródła zasilania i poczekaj, aż dmuchawa zatrzyma się przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Użyj odkurzacza, aby usunąć kurz i inne zanieczyszczenia z kratki ochronnej.
- Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni urządzenia.
- Do czyszczenia nie **wolno używać następujących środków:** benzyny, rozcieńczalnika do farb lub innych chemikaliów.
- Pozostaw wentylator do całkowitego wyschnięcia przed następnym użyciem.
- Pozostaw wentylator w pełni zmontowany do przechowywania.
- Przechowuj wentylator w chłodnym, suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt, jeśli nie zamierzasz używać wentylatora przez dłuższy czas. Wyrobu nie wolno przechowywać w gorącym miejscu ani pod bezpośrednim wpływem słońca.
- Najlepiej przechowywać wentylator w oryginalnym opakowaniu.

## 5. Utylizacja przyjazna dla środowiska

### 5.1 Utylizacja i pakowanie

Opakowanie Twojego urządzenia wykonane jest z materiałów, które są niezbędne do zagwarantowania skutecznej ochrony podczas transportu. Materiały te w pełni nadają się do recyklingu, co zmniejsza wpływ na środowisko. Opakowanie należy wyrzucić do kosza na materiały nadające się do recyklingu.

### 5.2 Utylizacja starego sprzętu

Stare urządzenia muszą być utylizowane zgodnie z wytycznymi i przepisami dotyczącymi miejscowej utylizacji odpadów. Skontaktuj się z lokalną administracją w sprawie adresu najbliższego centrum recyklingu i dostarcz tam swoje urządzenie.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na starym urządzeniu elektrycznym lub elektronicznym oznacza, że nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego są dostępne w Twojej okolicy do bezpłatnego zwrotu. Możesz uzyskać adresy od swojego miasta lub samorządu. Możesz [www.arebos.de](http://www.arebos.de) dowiedzieć się o innych opcjach zwrotu stworzonych przez nas na naszej stronie internetowej.



Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma na celu umożliwienie ponownego użycia, recyklingu lub innych form odzysku odpadów oraz uniknięcie negatywnych konsekwencji unieszkodliwiania dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

#### Uwaga dotycząca utylizacji baterii

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu ich użytkowania. Jeżeli baterie lub akumulatory zawierają rtęć (Hg), kadm (Cd) lub ołów (Pb), pod symbolem przekreślonego kosza na śmieci znajduje się odpowiedni symbol chemiczny. Jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu starych baterii i akumulatorów po użyciu. Możesz to zrobić bezpłatnie w sklepie detalicznym lub w innym punkcie zbiórki w pobliżu. Adresy odpowiednich punktów zbiórki można uzyskać w swoim mieście lub samorządzie.

**Nasz numer obsługi klienta: Tel. +49 (0) 931 9080 3000**

**Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

## Deklaracja zgodności UE

My,

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Niemcy

niniejszym oświadczamy, że opisane poniżej urządzenia spełniają odpowiednie zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa dyrektyw UE ze względu na ich konstrukcję i budowę, a także w konstrukcjach wprowadzanych przez nas do obrotu.

Nazwa produktu: Wentylator podłogowy AREBOS 3D Cyrkulator powietrza 55W

Numer katalogowy: 4260627421466

Numer modelu: AR-HE-LZBV55W

Jeśli urządzenie zostanie zmodyfikowane bez naszej zgody, niniejsza deklaracja zgodności traci ważność.

Wytyczne

To urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami UE/WE:

Dyrektywa EMC 2014/30/ UE

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/ UE

Dyrektywa 2009/125/ WE w sprawie ekoprojektu

Dyrektywa RoHS 2011/65/ UE

Data/podpis Producent/Lokalizacja: Würzburg,

15.09.2023



Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Dyrektor Zarządzający

Przedstawiciel niniejszej instrukcji użytkowania/dane techniczne:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Dyrektor Zarządzający

Adres biura:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

97074 Würzburg

Adres zwrotny można znaleźć w stopce redakcyjnej: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numer Identyfikacji Podatkowej: DE 263752326

Sądem właściwym do wpisania do rejestru handlowego jest Würzburg, HRB 10082

Nr rejestracyjny WEEE: DE 61617071